



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



C/28/7

ORIGINAL: Quadr.

DATE/DATUM/FECHA: 1994-10-28

INTERNATIONAL UNION  
FOR THE PROTECTION  
OF NEW VARIETIES  
OF PLANTS

UNION INTERNATIONALE  
POUR LA PROTECTION  
DES OBTENTIONS  
VEGETALES

INTERNATIONALER  
VERBAND ZUM  
SCHUTZ VON  
PFLANZENZUECHTUNGEN

UNION INTERNACIONAL  
PARA LA PROTECCION  
DE LAS OBTENCIONES  
VEGETALES

GENEVE

CONSEIL

Vingt-huitième session ordinaire  
Genève, 9 novembre 1994

DER RAT

Achtundzwanzigste ordentliche Tagung  
Genf, 9. November 1994

COUNCIL

Twenty-eighth Ordinary Session  
Geneva, November 9, 1994

CONSEJO

Vigésimo octavo período ordinario de sesiones  
Ginebra, 9 de noviembre de 1994

## PLANT VARIETY PROTECTION STATISTICS

for the Period 1989 - 1993

Document prepared by the Office of the Union

## STATISTIQUES SUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VEGETALES

pour la période 1989 - 1993

Document établi par le Bureau de l'Union

## SORTENSCHUTZSTATISTIK

für den Zeitabschnitt 1989 - 1993

Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

## ESTADISTICAS DE LA PROTECCION DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

para el período de 1989 - 1993

Documento preparado por la Oficina de la UPOV

COUNTRY CODES AND OTHER CODES UTILIZED IN THE TABLES  
 CODES DE PAYS ET AUTRES SIGNES UTILISES DANS LES TABLEAUX  
 IN DEN AUFSTELLUNGEN BENUTZTE LAENDERCODE UND SONSTIGE ZEICHEN  
 CODIGOS DE PAIS Y OTROS SIGNOS UTILIZADOS EN LOS CUADROS

AT	Austria	Autriche	Oesterreich	Austria
AU	Australia	Australie	Australien	Australia
BE	Belgium	Belgique	Belgien	Bélgica
CA	Canada	Canada	Kanada	Canadá
CH	Switzerland	Suisse	Schweiz	Suiza
CZ	Czech Republic	République tchèque	Tschechische Republik	República Checa
DE	Germany	Allemagne	Deutschland	Alemania
DK	Denmark	Danemark	Dänemark	Dinamarca
ES	Spain	Espagne	Spanien	España
FI	Finland	Finlande	Finland	Finlandia
FR	France	France	Frankreich	Francia
GB	United Kingdom	Royaume-Uni	Vereinigtes Königreich	Reino Unido
HU	Hungary	Hongrie	Ungarn	Hungría
IE	Ireland	Irlande	Irland	Irlanda
IL	Israel	Israël	Israel	Israel
IT	Italy	Italie	Italien	Italia
JP	Japan	Japon	Japan	Japón
NL	Netherlands	Pays-Bas	Niederlande	Países Bajos
NO	Norway	Norvège	Norwegen	Noruega
NZ	New Zealand	Nouvelle-Zélande	Neuseeland	Nueva Zelandia
PL	Poland	Pologne	Polen	Polonia
SE	Sweden	Suède	Schweden	Suecia
SK	Slovakia	Slovaquie	Slowakei	Eslovaquia
US	United States of America	Etats-Unis d'Amérique	Vereinigte Staaten von Amerika	Estados Unidos de América
ZA	South Africa	Afrique du Sud	Südafrika	Sudáfrica
*	Other country	Autre pays	Weiteres Land	Otro país

Under / sous / unter / bajo : US

A = Applications and protection certificates for sexually reproduced plant varieties under the Plant Variety Protection Act.

Demandes et certificats de protection pour des variétés reproduites par voie sexuée en vertu de la loi sur la protection des obtentions végétales.  
Anmeldungen und Schutzrechte für generativ vermehrte Pflanzensorten gemäss dem Sortenschutzgesetz.

Solicitudes y certificados de protección para variedades de reproducción sexual y en virtud de la ley sobre la protección de las obtenciones vegetales.

B = Applications and patents for asexually reproduced plant varieties under the Plant Patent Act and applications and patents for plant varieties under the Utility Patent Act.

Demandes et brevets pour des variétés multipliées par voie végétative en vertu de la loi sur les brevets de plantes et demandes et brevets pour des variétés en vertu de la loi sur les brevets industriels.

Anmeldungen und Patente für vegetativ vermehrte Pflanzensorten gemäss dem Pflanzenpatentgesetz und Anmeldungen und Patente für Pflanzensorten gemäss dem Industriepatentgesetz.

Solicitudes y patentes para variedades de multiplicación vegetativa en virtud de la ley sobre las patentes de plantas y solicitudes y patentes para variedades en virtud de la ley sobre patentes industriales.

	State	Year	Applications filed by:			Titles issued to:			Titles having ceased to be in force in reference year	Titles in force at end of reference year
			Residents	Non-residents	Total	Residents	Non-residents	Total		
AT	Austria	1989	-	-	-	-	-	-	-	-
	Autriche	1990	-	-	-	-	-	-	-	-
	Oesterreich	1991	-	-	-	-	-	-	-	-
	Austria	1992	-	-	-	-	-	-	-	-
		1993	3	-	3	117	55	172	1	171
AU	Australia	1989	23	111	134	12	10	22	-	22
	Australie	1990	53	81	134	13	53	66	-	88
	Australien	1991	48	63	111	17	44	61	-	149
	Australia	1992	65	123	188	35	31	66	13	202
		1993	147	129	276	32	67	99	5	296
BE	Belgium	1989	37	107	144	17	69	86	48	364
	Belgique	1990	29	110	139	3	49	52	47	369
	Belgien	1991	29	97	126	20	88	108	60	417
	Bélgica	1992	59	141	200	14	63	77	75	419
		1993	36	213	249	14	70	84	56	447
CA	Canada	1989	-	-	-	-	-	-	-	-
	Kanada	1990	-	-	-	-	-	-	-	-
	Canadá	1991	-	-	-	-	-	-	-	-
		1992	14	149	163	-	-	-	-	-
		1993	18	88	106	3	48	51	-	51
CH	Switzerland	1989	8	92	100	16	84	100	26	337
	Suisse	1990	17	43	60	4	70	74	26	385
	Schweiz	1991	12	79	91	11	47	58	39	404
	Suiza	1992	5	67	72	3	73	76	25	455
		1993	18	92	110	9	56	65	31	489
CS	Czech Republic	1989	-	-	-	-	-	-	-	-
	République tchèque	1990	-	-	-	-	-	-	-	-
	Tschechische Republik	1991	-	-	-	-	-	-	-	-
	República Checa	1992	-	-	-	-	-	-	-	-
		1993	51	39	90	-	-	-	-	-
DE	Germany	1989*	650	335	985	289	207	496	300	3,467
	Alllemagne	1990	941	372	1,313	427	238	665	476	4,008
	Deutschland	1991	786	332	1,118	292	284	576	507	4,038
	Alemania	1992	728	348	1,076	330	261	591	601	4,028
		1993	799	477	1,276	409	274	683	566	4,145

\* Excluding the applications filed and titles issued in the former German Democratic Republic / à l'exclusion des demandes déposées et des titres délivrés dans l'ancienne République démocratique allemande / ausschliesslich der in der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik hinterlegten Anmeldungen sowie erteilten Sortenschutzrechte / excluyendo las solicitudes presentadas y los títulos otorgados en la antigua República Democrática Alemana

	Etat	Année	Demandes déposées par des :			Titres délivrés pour des :			Titres ayant expiré au cours de l'année de référence	Titres en vigueur à la fin de l'année de référence
			Résidents	Non- résidents	Total	Résidents	Non- résidents	Total		
DK	Denmark	1989	80	173	253	51	175	226	62	954
	Danemark	1990	68	163	231	48	172	220	156	1,018
	Dänemark	1991	83	159	242	75	175	250	92	1,176
	Dinamarca	1992	131	192	323	57	137	194	162	1,208
		1993	93	196	289	84	190	274	175	1,307
ES	Spain	1989	138	201	339	19	96	115	31	602
	Espagne	1990	86	214	300	34	68	102	54	654
	Spanien	1991	117	237	354	-	-	-	10	644
	España	1992	43	140	183	81	148	229	110	763
		1993	67	193	260	61	112	173	44	892
FI	Finland	1989	-	-	-	-	-	-	-	-
	Finlande	1990	-	-	-	-	-	-	-	-
	Finnland	1991	-	-	-	-	-	-	-	-
	Finlandia	1992	-	-	-	-	-	-	-	-
		1993	10	11	21	-	-	-	-	-
FR	France	1989	645	251	896	306	177	483	268	3,042
	Frankreich	1990	687	337	1,024	552	271	823	346	3,519
	Francia	1991	577	299	876	377	193	570	405	3,684
		1992	670	343	1,013	355	211	566	429	3,821
		1993	654	390	1,044	-	-	-	418	3,403
GB	United Kingdom	1989	207	338	545	117	164	281	259	1,684
	Royaume-Uni	1990	188	300	488	98	215	313	238	1,759
	Vereinigtes Königreich	1991	201	245	446	118	241	359	289	1,829
	Reino Unido	1992	220	274	494	156	262	418	260	1,987
		1993	262	285	547	132	174	306	228	2,065
HU	Hungary	1989	38	29	67	4	12	16	-	88
	Hongrie	1990	65	32	97	14	18	32	3	107
	Ungarn	1991	59	51	110	20	29	49	12	144
	Hungria	1992	60	21	81	37	29	66	16	194
		1993	44	41	85	42	33	75	-	269
IE	Ireland	1989	8	15	23	2	8	10	14	117
	Irlande	1990	9	19	28	3	9	12	21	108
	Irland	1991	4	22	26	7	14	21	25	102
	Irlanda	1992	-	32	32	-	19	19	20	101
		1993	5	14	19	3	17	20	9	112
IL	Israel	1989	80	61	141	30	6	36	15	474
	Israël	1990	54	67	121	87	97	184	78	580
	Israel	1991	60	93	153	43	39	82	38	624
		1992	63	113	176	18	86	104	36	692
		1993	70	111	181	42	61	103	57	738

	Staat	Jahr	Anmeldungen hinterlegt durch Personen mit Sitz im:			Sortenschutz erteilt für Personen mit Sitz im:			Im Bezugsjahr beendete Schutzrechte	Am Ende des Bezugsjahr gültige Schutzrechte
			Inland	Ausland	Zusammen	Inland	Ausland	Zusammen		
IT	Italy	1989	-	-	-	-	-	-	-	-
	Italie	1990	93	197	290	45	36	81	-	694
	Italiaen	1991	120	180	300	80	245	325	-	1,019
	Italia	1992	89	207	296	31	72	103	-	-
		1993	96	188	284	-	-	208	-	-
JP	Japan	1989	475	62	537	234	6	240	140	1,776
	Japon	1990	404	167	571	415	61	476	158	2,095
	Japan	1991	610	112	722	376	42	418	170	2,343
	Japón	1992	620	97	717	310	47	357	171	2,529
		1993	494	335	829	319	149	468	247	2,750
NL	Netherlands	1989	879	369	1,248	577	293	870	646	3,338
	Pays-Bas	1990	971	484	1,455	541	271	812	476	3,674
	Niederlande	1991	1,000	431	1,431	563	292	855	697	3,832
	Países Bajos	1992	872	529	1,401	688	285	973	683	4,122
		1993	940	544	1,484	885	398	1,283	759	4,646
NO	Norway	1989	-	-	-	-	-	-	-	-
	Norvège	1990	-	-	-	-	-	-	-	-
	Norwegen	1991	-	-	-	-	-	-	-	-
	Noruega	1992	-	-	-	-	-	-	-	-
		1993	-	1	1	-	-	-	-	-
NZ	New Zealand	1989	30	66	96	18	29	47	24	368
	Nouvelle-Zélande	1990	33	95	128	17	43	60	25	403
	Neuseeland	1991	34	37	71	43	48	91	32	462
	Nueva Zelandia	1992	27	77	104	28	61	89	24	527
		1993	44	95	139	26	46	72	36	563
PL	Poland	1989	62	34	96	37	11	48	-	57
	Pologne	1990	53	127	180	18	-	18	2	73
	Polen	1991	112	136	248	35	34	69	1	141
	Polonia	1992	55	152	207	25	102	127	16	252
		1993	94	122	216	63	124	187	18	421
SE	Sweden	1989	34	29	63	16	43	59	27	294
	Suède	1990	25	64	89	15	49	64	28	330
	Schweden	1991	61	47	108	16	37	53	56	327
	Suecia	1992	78	49	127	10	30	40	40	327
		1993	36	70	106	23	57	80	36	371
SK	Slovakia	1989	-	-	-	-	-	-	-	-
	Slovaquie	1990	-	-	-	-	-	-	-	-
	Slowakei	1991	-	-	-	-	-	-	-	-
	Eslovaquia	1992	-	-	-	-	-	-	-	-
		1993	19	39	58	4	-	4	-	4

	Estado	Año	Solicitudes presentadas por:			Títulos otorgados a:			Títulos anulados o vencidos en el año de referencia	Títulos en vigor al final del año de referencia	
			Residentes	No Residentes	Total	Residentes	No Residentes	Total			
US	United States of America Etats-Unis d'Amérique Vereinigte Staaten von Amerika	A	1989	274	43	317	107	-	107	1	2,228
			1990	254	18	272	122	9	131	24	2,336
			1991	257	14	271	197	18	215	133	2,418
			1992	271	16	287	308	32	340	95	2,663
			1993	294	14	308	227	13	240	104	2,799
	Estados Unidos de América	B	1989	208	175	383	345	242	587	199	3,793
			1990	255	163	418	153	165	318	132	3,979
			1991	227	236	463	237	116	353	157	4,175
			1992	192	162	354	196	125	321	249	4,247
			1993	220	141	361	236	206	442	176	4,513
ZA	South Africa Afrique du Sud Südafrika Sudáfrica	1989	74	23	97	23	29	52	7	436	
		1990	100	51	151	40	43	83	19	502	
		1991	39	32	71	43	24	67	25	599	
		1992	67	58	125	61	83	144	45	698	
		1993	65	94	159	94	49	143	50	791	
TOTAL		1989	3,950	2,514	6,464	2,220	1,661	3,881	2,067	23,441	
		1990	4,385	3,104	7,489	2,649	1,937	4,586	2,309	26,681	
		1991	4,436	2,902	7,338	2,570	2,010	4,580	2,748	28,527	
		1992	4,329	3,290	7,619	2,743	2,157	4,900	3,070	29,235	
		1993	4,579	3,922	8,501	3,180	2,410	5,798	3,016	31,243	

Applications filed by (first line) and titles of protection issued to (second line) non-residents in 1993,  
broken down according to the country of origin of the applicant

Demandes déposées par (première ligne) et titres de protection délivrés à (deuxième ligne) des non-résidents en 1993,  
ventilés en fonction du pays d'origine du demandeur

Anmeldungen hinterlegt in 1993 von (erste Zeile) und Schutztitel erteilt für (zweite Zeile) Personen mit Sitz im Ausland  
aufgeteilt nach dem Ursprungsland des Anmelders

Solicitudes presentadas por (primera línea) y títulos de protección otorgados para (segunda línea) "no residentes" en 1993  
repartidos por país de origen del solicitante

Country of origin/Pays d'origine/ Ursprungsland/País de origen -->		AT	AU	BE	CA	CH	CZ	DE	DK	ES	FI	FR	GB	HU	IE	IL	IT	JP	NL	NO	NZ	PL	SE	SK	US	ZA	*	TOTAL	
↓	Reporting country/Pays de demande/ Berichtendes Land/País informador																												
AT	Austria/Autriche/Oesterreich/ Austria	-	-	1	-	1	1	13	2	-	-	14	1	1	-	-	-	-	3	-	-	6	1	-	11	-	-	-	
AU	Australia/Australie/Australien/ Australia	-	-	3	2	-	-	6	-	-	-	10	18	-	-	-	-	7	29	-	11	-	-	-	43	-	-	129	
		-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	8	3	-	-	-	-	1	15	-	3	-	-	-	12	-	-	67	
BE	Belgium/Belgique/Belgien/ Bélgica	-	-	-	-	-	-	42	8	-	-	42	6	-	-	-	-	-	95	-	-	1	-	-	19	-	-	213	
		-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	28	4	-	-	-	-	1	23	-	-	-	-	-	1	-	-	70	
CA	Canada/Kanada/Canadá	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	1	4	-	-	-	1	-	6	-	-	-	11	-	62	-	-	88	
		-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	46	-	-	48	
CH	Switzerland/Suisse/Schweiz/ Suiza	-	-	1	1	-	-	29	6	-	-	36	4	1	-	-	-	4	2	-	-	-	1	-	7	-	-	92	
		-	-	-	-	-	-	25	1	-	-	14	3	-	-	-	-	-	6	-	-	-	1	-	6	-	-	56	
CZ	Czech Republic/Rép. tchèque/ Tschechische Rep./Rep. Checa	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	9	-	-	2	39	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DE	Germany/Allemagne/Deutschland/ Alemania	-	2	24	2	1	-	52	-	-	-	88	16	-	-	5	9	7	193	-	-	1	11	-	66	-	-	477	
		-	-	6	1	1	-	28	-	-	-	49	10	1	-	11	6	7	115	-	-	-	2	-	36	-	1	274	
DK	Denmark/Danemark/Dänemark/ Dinamarca	-	-	3	-	1	-	32	-	-	-	22	21	-	-	2	-	-	58	-	-	1	16	-	40	-	-	196	
		-	-	4	-	1	-	46	-	-	-	29	21	1	-	2	1	-	38	-	-	-	10	-	37	-	-	190	
ES	Spain/Espagne/Spainien/España	2	-	2	-	1	-	14	-	-	-	70	4	-	-	1	9	-	33	-	-	-	2	-	55	-	-	193	
		-	-	1	-	-	-	24	1	-	-	28	2	-	-	-	12	-	17	-	-	-	2	-	25	-	-	112	
FI	Finland/Finlande/Finnland/ Finlandia	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	11	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FR	France/Frankreich/Francia	-	3	19	-	1	-	56	25	6	-	-	4	3	-	-	42	2	105	-	-	-	-	-	124	-	-	390	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
GB	United Kingdom/Royaume-Uni/Ver- einigtes Königreich/Reino Unido	-	1	2	6	1	1	69	25	-	-	52	-	-	3	4	1	-	34	-	-	4	16	-	-	65	1	285	
		-	-	2	3	1	-	55	5	-	-	18	-	1	8	5	-	2	41	-	3	-	3	-	-	27	-	174	



Country of origin/Pays d'origine/ Ursprungsland/País de origen-->		AT	AU	BE	CA	CH	CZ	DE	DK	ES	FI	FR	GB	HU	IE	IL	IT	JP	NL	NO	NZ	PL	SE	SK	US	ZA	*	TOTAL	
↓ Reporting country/Pays de demande/ Berichtendes Land/País informador																													
HU	Hungary/Hongrie/Ungarn/Hungria	-	-	-	-	2	-	11	-	-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	41	
		-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	10	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	33
IE	Ireland/Irlande/Irland/Irlanda	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	3	6	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	14	
		-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	11	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	17	
IL	Israel/Israël/Israel	-	3	-	-	-	-	31	7	3	-	14	1	-	-	-	5	5	42	-	-	-	-	-	-	-	-	111	
		-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	6	3	-	-	-	5	4	23	-	-	-	-	-	-	-	-	61	
IT	Italy/Italie/Italien/Italia	-	1	-	1	-	-	34	3	5	-	34	-	-	-	-	-	-	39	-	-	-	-	-	64	-	7	188	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
JP	Japan/Japon/Japan/Japón	-	1	-	2	-	-	33	28	-	-	10	13	-	-	30	12	-	132	-	5	-	-	-	53	-	16	335	
		-	-	-	-	-	-	42	-	1	-	10	-	-	-	-	3	-	83	-	-	-	-	-	8	-	2	149	
NL	Netherlands/Pays-Bas/Nieder- lande/Paises Bajos	-	2	27	5	2	-	142	71	3	-	69	25	-	2	17	15	9	-	-	1	1	6	2	107	2	36	544	
		3	-	16	2	1	-	147	34	-	1	27	31	-	-	10	6	15	-	-	-	-	3	-	66	-	36	398	
NO	Norway/Norvège/Norwegen/Noruega	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
NZ	New Zealand/Nouvelle-Zélande/ Neuseeland/Nueva Zelandia	-	26	-	-	-	-	2	4	-	-	6	7	-	-	-	-	7	23	-	-	-	-	-	20	-	-	95	
		-	8	-	1	1	-	15	-	-	-	2	5	-	-	-	-	1	6	-	-	-	-	-	7	-	-	46	
PL	Poland/Pologne/Polen/Polonia	-	-	-	-	-	-	27	10	-	-	7	11	-	-	8	3	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	122	
		-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	1	-	-	-	-	6	-	78	-	-	-	-	-	2	-	-	124	
SE	Sweden/Suède/Schweden/Suecia	-	-	-	-	9	-	19	2	-	1	5	1	1	-	-	-	-	12	3	-	4	-	-	13	-	-	70	
		-	-	-	-	-	-	17	5	-	1	1	3	-	-	-	-	-	6	-	-	1	-	-	23	-	-	57	
SK	Slovakia/Slovaquie/Slowakei/ Eslovaquia	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	10	1	-	-	-	1	-	15	-	-	-	-	-	2	-	-	39	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
US	United States of America/ Etats-Unis d'Amérique/Ver- einigte Staaten von Amerika/ Estados Unidos de América	<u>A</u>	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	6	-	3	-	-	-	-	-	-	14	
		<u>B</u>	-	-	-	2	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	4	-	-	-	13	
		<u>C</u>	1	3	9	2	-	26	8	-	-	13	12	-	1	7	-	14	42	-	1	-	-	-	-	-	-	2	141
		<u>D</u>	-	3	2	5	-	52	3	-	-	22	13	-	-	21	2	8	63	-	7	-	1	-	-	-	-	4	206
ZA	South Africa/Afrique du Sud/ Südafrika/Sudáfrica	-	3	1	-	-	-	18	-	-	-	15	-	-	-	8	10	1	8	-	-	-	-	-	28	-	2	94	
		-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	-	6	-	-	21	-	-	-	-	-	16	-	3	49	

\* : Other countries, detail/Autres pays, détail/Weitere Länder, Detail/Otros países, detalle:

CZ: Turkey/Turquie/Türkei/Turquia: 2/0

DE: Thailand/Thaïlande/Thailand/Tailandia: 0/1

GB: Uruguay: 1/0

IT: Netherlands Antilles/Antilles néerlandaises/Niederländische Antillen/Antillas Neerlandesas: 7/0

1145

JP: China/Chine/China: 4/0  
Thailand/Thaïlande/Thailand/Tailandia: 12/2

NL: Cyprus/Chypre/Zypern/Chipre: 1/0  
Ecuador/Equateur/Ecuador/Ecuador: 1/0  
Netherlands Antilles/Antilles néerlandaises/Niederländische Antillen/Antillas Neerlandesas: 31/36  
Thailand/Thaïlande/Thailand/Tailandia: 3/0

US: Argentina/Argentine/Argentinien/Argentina: 1/0  
Costa Rica/Costa-Rica/Costa Rica: 1/4

ZA: Zimbabwe/Zimbabwe: 1/3  
Honduras: 1/0

[End of document/  
fin du document/  
Ende des Dokuments/  
fin del documento]

	Estado	Año	Solicitudes presentadas por:			Títulos otorgados a:			Títulos anulados o vencidos en el año de referencia	Títulos en vigor al final del año de referencia
			Residentes	No Residentes	Total	Residentes	No Residentes	Total		
US	United States of America Etats-Unis d'Amérique Vereinigte Staaten von Amerika	A 1989	274	43	317	107	-	107	1	2,228
		1990	254	18	272	122	9	131	24	2,336
		1991	257	14	271	197	18	215	133	2,418
		1992	271	16	287	308	32	340	95	2,663
		1993	294	14	308	227	13	240	104	2,799
	Estados Unidos de América	B 1989	208	175	383	345	242	587	199	3,793
		1990	255	163	418	153	165	318	132	3,979
		1991	227	236	463	237	116	353	157	4,175
		1992	192	162	354	196	125	321	249	4,247
		1993	220	141	361	236	206	442	176	4,513
ZA	South Africa Afrique du Sud Südafrika Sudáfrica	1989	74	23	97	23	29	52	7	436
		1990	100	51	151	40	43	83	19	502
		1991	39	32	71	43	24	67	25	599
		1992	67	58	125	61	83	144	45	698
		1993	65	94	159	94	49	143	50	791
TOTAL		1989	3,950	2,514	6,464	2,220	1,661	3,881	2,067	23,441
		1990	4,385	3,104	7,489	2,649	1,937	4,586	2,309	26,681
		1991	4,436	2,902	7,338	2,570	2,010	4,580	2,748	28,527
		1992	4,329	3,290	7,619	2,743	2,157	4,900	3,070	29,235
		1993	4,579	3,922	8,501	3,180	2,410	5,798	3,016	31,243

Applications filed by (first line) and titles of protection issued to (second line) non-residents in 1993,  
broken down according to the country of origin of the applicant

Demandes déposées par (première ligne) et titres de protection délivrés à (deuxième ligne) des non-résidents en 1993,  
ventilés en fonction du pays d'origine du demandeur

Anmeldungen hinterlegt in 1993 von (erste Zeile) und Schutztitel erteilt für (zweite Zeile) Personen mit Sitz im Ausland  
aufgeteilt nach dem Ursprungsland des Anmelders

Solicitudes presentadas por (primera línea) y títulos de protección otorgados para (segunda línea) "no residentes" en 1993  
repartidos por país de origen del solicitante

Country of origin/Pays d'origine/ Ursprungsland/País de origen -->		AT	AU	BE	CA	CH	CZ	DE	DK	ES	FI	FR	GB	HU	IE	IL	IT	JP	NL	NO	NZ	PL	SE	SK	US	ZA	*	TOTAL	
↓	Reporting country/Pays de demande/ Berichtendes Land/País informador																												
AT	Austria/Autriche/Oesterreich/ Austria	-	-	1	-	1	1	13	2	-	-	14	1	1	-	-	-	-	3	-	-	6	1	-	11	-	-	-	55
AU	Australia/Australie/Australien/ Australia	-	-	3	2	-	-	6	-	-	-	10	18	-	-	-	-	7	29	-	11	-	-	-	43	-	-	129	
		-	-	-	-	-	-	25	-	-	-	8	3	-	-	-	-	1	15	-	3	-	-	-	12	-	-	67	
BE	Belgium/Belgique/Belgien/ Bélgica	-	-	-	-	-	-	42	8	-	-	42	6	-	-	-	-	-	95	-	-	1	-	-	19	-	-	213	
		-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	28	4	-	-	-	-	1	23	-	-	-	-	-	1	-	-	70	
CA	Canada/Kanada/Canadá	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	1	4	-	-	-	1	-	6	-	-	-	11	-	62	-	-	88	
		-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	46	-	-	48	
CH	Switzerland/Suisse/Schweiz/ Suiza	-	-	1	1	-	-	29	6	-	-	36	4	1	-	-	-	4	2	-	-	-	1	-	7	-	-	92	
		-	-	-	-	-	-	25	1	-	-	14	3	-	-	-	-	-	6	-	-	-	1	-	6	-	-	56	
CZ	Czech Republic/Rép. tchèque/ Tschechische Rep./Rep. Checa	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	9	-	-	2	39	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DE	Germany/Allemagne/Deutschland/ Alemania	-	2	24	2	1	-	52	-	-	-	88	16	-	-	5	9	7	193	-	-	1	11	-	66	-	-	477	
		-	-	6	1	1	-	28	-	-	-	49	10	1	-	11	6	7	115	-	-	-	2	-	36	-	1	274	
DK	Denmark/Danemark/Dänemark/ Dinamarca	-	-	3	-	1	-	32	-	-	-	22	21	-	-	2	-	-	58	-	-	1	16	-	40	-	-	196	
		-	-	4	-	1	-	46	-	-	-	29	21	1	-	2	1	-	38	-	-	-	10	-	37	-	-	190	
ES	Spain/Espagne/Spanien/España	2	-	2	-	1	-	14	-	-	-	70	4	-	-	1	9	-	33	-	-	-	2	-	55	-	-	193	
		-	-	1	-	-	-	24	1	-	-	28	2	-	-	-	12	-	17	-	-	-	2	-	25	-	-	112	
FI	Finland/Finlande/Finnland/ Finlandia	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	11	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FR	France/Frankreich/Francia	-	3	19	-	1	-	56	25	6	-	-	4	3	-	-	42	2	105	-	-	-	-	-	124	-	-	390	
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
GB	United Kingdom/Royaume-Uni/Ver- einigtes Königreich/Reino Unido	-	1	2	6	1	1	69	25	-	-	52	-	-	3	4	1	-	34	-	-	4	16	-	-	65	1	285	
		-	-	2	3	1	-	55	5	-	-	18	-	1	8	5	-	2	41	-	3	-	3	-	-	27	-	174	